

Bescheinigung
Nr. OA 1351010
vom 03.04.2013

DGUV Test Prüfbescheinigung

Name und Anschrift des
Bescheinigungsinhabers:
(Auftraggeber) Reutlinger GmbH
Offenbacher Landstraße 190
DE-60599 Frankfurt/M.

Name und Anschrift des
Herstellers: dto.

Produktbezeichnung: **Drahtseilhalter**

Typ: - DSH 50 SV II mit speziell Verschlusssteilen; speziell Koppelteilen
- DSH 66 mit speziell Verschlusssteilen; speziell Koppelteilen
- DSH 80 SV II mit speziell Verschlusssteilen; speziell Koppelteilen

Bestimmungsgemäße
Verwendung: Lastaufnahmemittel

Prüfgrundlage: Grundsätze für die Prüfung und Zertifizierung von Anschlagmitteln.
GS-OA 15-01, Ausgabe 05/2012

Bemerkungen/
Zeichenzusatz:

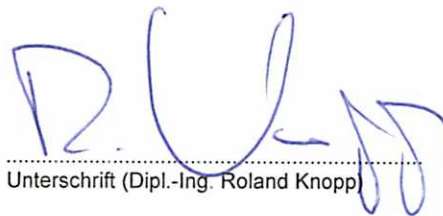
1. Die Drahtseilhalter dürfen nicht dynamisch belastet werden.
2. Die Seilablenkung gegenüber der Symmetrieachse der Drahtseilhalter darf max. 5° betragen.
3. Drahtseilhalter müssen mindestens paarweise eingesetzt werden.
4. Das DGUV Test-Zeichen muss den Zusatz BGV C1 tragen.

Das geprüfte Baumuster entspricht der oben angegebenen Prüfgrundlage.
Der Bescheinigungsinhaber ist berechtigt, das umseitig abgebildete DGUV Test-Zeichen an den mit dem geprüften Baumuster übereinstimmenden Produkten anzubringen, sofern zutreffend mit dem oben genannten Zeichenzusatz.

Diese Bescheinigung einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des DGUV Test-Zeichens ist gültig bis: **02.04.2018**

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom August 2012.




Unterschrift (Dipl.-Ing. Roland Knopp)

Postadresse: BG Holz und Metall, Postfach 45 29, DE-30045 Hannover •
Hausadresse: Seligmannallee 4, DE-30173 Hannover Telefon: 0511 8118 - 11509 • Telefax: 0511 8118 - 11450 •
E-Mail: pz-oa.fbhm@bghm.de • www.bghm.de

Rückseite der DGUV Test Prüfbescheinigung

DGUV Test-Zeichen



¹⁾ Bescheinigungs-Nummer

Das DGUV Test-Zeichen ist gegebenenfalls mit einem Zeichenzusatz entsprechend den Angaben auf dem Zertifikat zu versehen. Bei Zertifikaten mit ergänzenden Zusätzen weicht das Aussehen von dem Muster ab.

certificate
no. **OA 1351010**
dated 2013-04-03

Translation

DGUV Test Certificate

Name and address of the holder of the certificate: (customer): Reutlinger GmbH
Offenbacher Landstr. 190
DE-60599 Frankfurt/M.

Name and address of the Manufacturer: dto.

Product designation: **Cable holder**

Type: - DSH 50 SV II with special locking parts, special coupling devices,
- DSH 66 with special locking parts, special coupling devices,
- DSH 80 SV II with special locking parts, special coupling devices.

Intended purpose: Load lifting attachment

Testing based on: Principles for the testing and certification of slings
(GS-OA 15-01, 2012.05)

Remarks/
specific aspect:

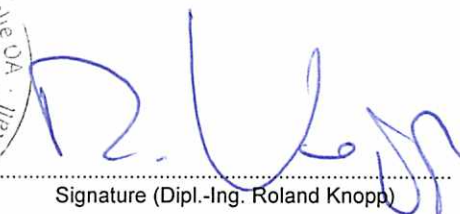
1. The cable holders shall not be loaded dynamically.
2. The rope deflection compared to the symmetry axis of the cable holders shall not exceed 5°.
3. Cable holders shall at least be used in pairs.
4. The DGUV Test mark is to be used together with the supplement BGV C1.

The type tested complies with the test basis specified above.
The holder of the certificate is entitled to affix the DGUV Test mark shown overleaf to the products complying with the type tested, including the specification given under the heading 'remarks'.

The present certificate including the right to affix the DGUV Test mark is valid until:
2018-04-02

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification of August 2012.




Signature (Dipl.-Ing. Roland Knopp)

Postal address: BG Holz und Metall, Postfach 45 29, DE-30045 Hannover • Office: Seligmannallee 4, DE-30173 Hannover
Phone: +49 (0) 511 8118 - 11509 • Fax: +49 (0) 511 8118 - 11450 • E-Mail: pz-oa.fbhm@bghm.de • www.bghm.de

PZB08E
07.10

DGUV Test mark



¹⁾ no. of certificate

Where additional details are given on the certificate, the DGUV Test mark must be supplemented by additional wording reflecting said details. In such cases, the mark may look slightly different from the image shown here.

attestation
N°. OA 1351010
date 03.04.2013

Traduction

ATTESTATION D'EXAMEN DGUV Test

Nom et adresse du
titulaire de l'attestation:
(auteur de la commande)

Reutlinger GmbH
Offenbacher Landstr. 190
DE-60599 Frankfurt/M.

Nom et adresse du
fabricant

De même

Désignation du produit:

Support de câble d'acier

Type:

- DSH 50 SV II avec parties fermeture spéciales, dispositifs de couplage spéciaux
- DSH 66 avec parties fermeture spéciales, dispositifs de couplage spéciaux
- DSH 80 SV II avec parties fermeture spéciales, dispositifs de couplage spéciaux

Utilisation conformé-
ment à la destination:

Moyens de levage

Bases d'essai:

Principes pour les essais et la certification des moyens de levage
(GS-OA 15-01, 05.2012)

Remarques:

1. Les supports pour câbles d'acier ne doivent pas être chargés de manière dynamique.
2. La déflexion du câble par rapport à l'axe de symétrie du support de câble d'acier ne doit dépasser un maximum de 5°.
3. Les supports de câble d'acier doivent être utilisés par paires.
4. Le marquage DGUV-Test doit être utilisé avec le supplément BGV C1.

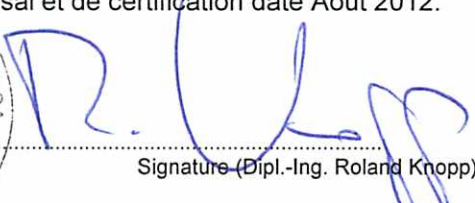
Le modèle testé correspond aux bases d'essai spécifiées ci-dessus.

Le titulaire de l'attestation est autorisé à apposer le label DGUV Test (voir verso) sur tout produit identique au modèle approuvé en rajoutant la remarque précisée sous 'Remarques'.

La présente attestation ainsi que l'autorisation d'apposer le label DGUV Test est valable jusqu'au: **02.04.2018**

Plus de détails concernant la validité, la prolongation de la validité et d'autres conditions sont précisés dans le règlement relatif aux procédures d'essai et de certification daté Août 2012.




Signature (Dipl.-Ing. Roland Knopp)

Adresse postale: BG Holz und Metall, Postfach 45 29, DE-30045 Hannover • Adresse du domicile: Seligmannallee 4, DE-30173 Hannover

Téléphone +49 (0) 511 8118 - 11509 • Télécopie +49 (0) 511 8118 - 11450 • email: pz-oa.fbhm@bghm.de • www.bghm.de

Label DGUV Test



¹⁾ N° d'attestation

En cas d'indications supplémentaires fournies sur le certificat, le label DGUV Test devra contenir également lesdites indications. L'aspect du certificat contenant des indications supplémentaires différera du modèle
